

ქართული გუნდი



საქართველოს
მეცნიერების
კულტურის
გაზითი
№3 (287)

1-31 ივლისი
2021

ფასი 1 ლარი

გამოცემის
თვეში რჩევა

როგორ ირჩეოდა ხომალდი

ხამუარაბი

თუ ამ წიგნს ყურადღებით წაიკითხავთ, თქვენ იგრძნობთ, როგორ ირწეოდა თვალურ-წვდენიდ რეანერში, უსამაზარ კრეისერბს შორის, ლამის უკომპასოდ შეცურებული საქართველოს ხომალდი.

მე კი, ჩემი უკედური ქვეყნის ერთ მესიტყველი, მეტყველებოდა, რომ მთელი სიცოცხლე მიმინის ფრთხებზე ვიჯერი. მიმინისი, რომელმაც ესას ძუის მახე გაგლიჯა და არ იცის, თავი რომელ ხეს შეაფაროს, რომ ე მანდ სხვა მახში არ გაყოს თავი.

რევაზ მიშველაძე

ლადო ასათიანზე დაწერილ წიგნებში (ნიკა აგიაშვილი, გიორგი შალამბერიძე, შოთა ქურიძე, ნაზი დუმბაძე...) ხშირად ახსენებენ ლადოს სტუდენტობის მეგობარს ავსენტი მიშველაძეს.

ავსენტი მიშველაძე მამაჩემია.

იგი 1935-1940 წლებში ლადო ასათიანთან, გიორგი შალამბერიძესთან, ლევან კიენაძესთან, ნაზი დუმბაძესთან, შოთა ქურიძესთან... ერთად სწავლობდა ქუთაისის პედაგოგიურ ინსტიტუტში.

სტუდენტობაშივე შეირთო 17 წლის ქუთაისელი გოგონა თონა გველესიანი (დედაჩემი) და მოკრძალებულ სტუდენტურ ქორწილზე სიძე-პატარძლის ხელის-მომენტებიდან ასათიანი გახლდათ.

მიშველაძები იმერელი აზნაურები ვართ, თუმცა მამაჩემი მარტვილის რაიონის უმშვენიერეს სოფელში — თარგა-მეულში დაიბადა და აღიზარდა.

თურმე მამაჩემის დიდი ბაჟუა ქუთაისის სასულიერო სასწავლებლის დამთვრების შემდეგ მღვდლად განამწესეს მარტვილში და ასე მოხდა ჩემი „გამეგრელება“.

თარგამეული, ანუ „თარგამოსისეული“, უკველესი ქართული სოფელია ტეხურის პირას, ქართველთა წინაპრის სახელთან დაკავშირებულ ამ სოფელში დღესაც დგას ქუჯისძროინდელი ციხესიმაგრე „ჯიხა“ და მეტერთმეტე საუკუნეში აშენებული ეკლესია.

თითქმის შუაგულ სამეგრელოში მდებარე ამ სოფელში მიშველაძებთან (ზოგი მათგანი „მიშველად“ იწოდებოდა) ერთად ცხოვრობდნ სიხარულიდები, ბერიძეები, გახოკიძეები, ნაროვანები, ჯანაშიები, აბაკელიები და გაბუნიები.

როგორც ხედავთ, უმეტესობას ხონიდან (ორ ნაბიჯზე) და ქუთაისიდან გადმოსახლებული იმერლები შეადგენენ.

მე დავპატივო 1940 წლის 1 აგვისტოს სოფელში რაიონის სოფელ ბაბუშერაში.

როგორ აღმოჩენდ ათხაზეთში?

საქმე ისაა, რომ ქუთაისის პედინსტუტის დამთავრებისთანავე მამაჩემი ბაბუშერის (დრანდასთან ახლოს პატარა სოფელია), საშუალო სკოლის დირექტორად გაუგზავნიათ, სადაც 1941 წლის 12 ივლისამდე მუშაობდა.

ომი რომ დაიწყო, მამაჩემმა თავისი მცირებულობაში შეიღებით დედმამული.

კერას მიაშურა. ასე რომ, წლინახევრის გახლდით, მარტვილში რომ ჩამომიყვანეს. სწორედ თარგმაულს უკავშირდება ჩემი პირველი ნაბიჯები (ამ სიტყვის პირდაპირი გაგებით).

ბაბუაჩემი ესტატე სოფლის სკოლის მასნავლებელი გახლდათ, ბებია — ქრისტინე დაისახახლისი.

მართალია, ჩემი წინაპრების სასულიერო ტრადიცია (მღვდლობა) ვერ შეენიარჩუნეთ, მაგრამ ესტატე მიშველაძის მიერ ლიბოდადებული პროფესიის ერთგული დავრჩით.

მამაჩემი იმის წლებში თარგამეულის საშუალო სკოლის დირექტორად დანიშნეს და მთელი სიცოცხლის მანძილზე პედაგოგიურ საქმეს ემსახურებოდა (სოფლის მასნავლებელი, ქუთაისის პედაგოგიური ინსტიტუტის დოცენტი, თბილისის პედაგოგიური ინსტიტუტის პროფესორი...)

დედა — საჩხერელი მასნავლებლის (მერჯვე) ვლადიმერ გველესიანის და ქუთაისელი მარიამ კუხიანიძის მხოლოდ შობილი ასული გახლდათ და ღრმად მოხუცობამდე ქართულ ენასა და ლიტერატურას ასწავლიდა.

შვიდი წლის რომ შევსრულდი, ჩემი მრავალშვილიანი ოჯახი (ოთხი შვილი: ნათელა (1937), რევაზ (1940), გოგი (1942), ბორისი (1945), დედა (1920), მამა (1915)) ქუთაისში გადმოსახლდა.

ბინა კუხიანიძეების (დედულეთი) მამაპაპურ სახლში დავიდეთ.

ომი ახალი დამთავრებული იყო.

გვიჭირდა.

ამ სიტყვის („გვიჭირდა“) გამოყენებას მომავალში, რაც შემეტლება მოვერიდები.

ჯერ ერთი, ვის არ უჭირდა მაშინ და მეორეც, ჩემის ოჯახს, რაც თავი მახსოვრი ერთობილი ასული გახლდათ და ღრმად მოხუცობამდე ქართულ ენასა და ლიტერატურას ასწავლიდა.

შვიდი წლის შევსრულდი, ჩემი მრავალშვილიანი ოჯახი (ოთხი შვილი: ნათელა (1937), რევაზ (1940), გოგი (1942), ბორისი (1945), დედა (1920), მამა (1915)) ქუთაისში გადმოსახლდა.

ბინა კუხიანიძეების (დედულეთი) მამაპაპურ სახლში დავიდეთ.

ომი ახალი დამთავრებული იყო.

გვიჭირდა.

ამ სიტყვის („გვიჭირდა“) გამოყენებას მომავალში, რაც შემეტლება მოვერიდები.

ჯერ ერთი, ვის არ უჭირდა მაშინ და მეორეც, ჩემის ოჯახს ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

საყარელი მასნავლებლის დაპატიმრება თავზარი დამცა.

რამდენჯერ იმით მივერდებით მისი მონაცემების წარმატების წერდა და მისის ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

საყარელი მასნავლებლის დაპატიმრება თავზარი დამცა.

რამდენჯერ მივერდებით მისი მონაცემების წარმატების წერდა და მისი ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

საყარელი მასნავლებლის დაპატიმრება თავზარი დამცა.

რამდენჯერ მივერდებით მისი მონაცემების წარმატების წერდა და მისი ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

საყარელი მასნავლებლის დაპატიმრება თავზარი დამცა.

რამდენჯერ მივერდებით მისი მონაცემების წარმატების წერდა და მისი ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

საყარელი მასნავლებლის დაპატიმრება თავზარი დამცა.

რამდენჯერ მივერდებით მისი მონაცემების წარმატების წერდა და მისი ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

საყარელი მასნავლებლის დაპატიმრება თავზარი დამცა.

რამდენჯერ მივერდებით მისი მონაცემების წარმატების წერდა და მისი ზოგჯერ სასახლის მუხაოსა და „ბორნზეს“ სალებავსაც იყენებდა (არ დაუქცევია ქვეყანა? მეტი „დანაშაული“ რაღა გინდა).

სამ თვეს თუ დრამწრეში დავდიოდი, მომდევნო ხეთ თვეს ნორჩ დეკლამატორთა წრეში „ვაშვენებდი“, ერთხელ ნაბიჯები (ამ სიტყვის პირდაპირი გაგებით).

ბოლოს, როგორც ჩანს, სასახლის დირექტორი შეამრინა ბატონი ალიოშას დიდი პედაგოგიური ნიჭი (ბატონი გუნდის მონაცემებით იზიდავდა) და ერთდროულად თხოვთ არ დაუქცევით იზიდავდა.

მეც ერთდროულად ოთხი წრის მსმენელი გახლდით; წორჩ შემოქმედთა წრის, ხატვის წრის, დრამწრის და გიტარის წრისა და გიტარის წრის სატესო საერთო ხელმძღვანელი მისტიტუტში ინსტიტუტის უსაშელო კონკურსიამ მითხოვთ არ დაუქცევით ადგრები“ უზნდა გაიაროო, თანაც თეატრში ან კულტურის სასახლეში მუშაობის წრისა.

კინორეჟისორბა ან უკიდურეს შემთხვევაში მსახიობობა მინდოდა. კინემატოგრაფის ინსტიტუტი მხოლოდ მოსკოვში იყო და სად ჰერონდა მამაჩემს მოსკოვში სტუდენტის შენ

დავნერე განცხადება, როგორც მიკარნახა.

აქ მომიცადეო.

მაღლე დაპრუნდა.

ახლა რექტორთან შეხვალ, თუ გვითხოს ირაკლი აბაშიძე რა არის შენიო, მამას მეგობარია, ჩვენთან იყო სტუმრად ქუთაისში და ჩემს ნაწერებს გადახედა-თქო, იღიმება.

შევედი რექტორთან.

აკადემიკოსი ევგენი ხარაჯე სათვალიანი, გამხდარი, შავგვრემანი კაცი ჯერ სათვალიდან მაკვირდება, მერე სათვალეს იხსინისა, ცოტა არ იყოს, გულმოსული მიცეკრის.

ხომ იცით, რომ პედიონსტიტუტებიდან უნივერსიტეტში არავინ გადმოგვიავსო. შევშენდა.

კარგი პატივცემულო, ბოდიშს ვიხდი, რომ შეგანუხეთ-მეთქი და კარგბისკენ გავიწიე.

რას წერთო, მექითხება.

მოთხოვბებს, ლექსებს და კრიტიკულ წერილებს-მეთქი.

მერე? ქუთაისში გიშლით ვინმე წერასო? რა აუცილებელია თბილისში ცხოვრობდეთო.

ირაკლი ბიძიამ დამიუნია, თორემ, გიორგათ სიმართლე, მე ქუთაისში მირჩევინა-მეთქი.

ჩანს, ჩემშიც იჯდა პატარა მატყუარა.

რა არის პატონი ირაკლი თქვენი.

არაფერი, მამჩჩემს მოყვა სახლში, მგონა შორებელი ნათესავი უნდა იყოს, კარგად ბრძანდებოდეთ-მეთქი.

მოიცა, სად გეჩერება.

ჩემს განცხადებას რაღაც წანაწერა და გამომინდა, დეკან ფანჩჩიძეს მიუტანე.

გიორგი შალამბერიძეს განცხადება რომ გადავიცი, სიცილი აუტყდა.

„ბატონო ვლადიმერ, ახალგაზრდა მწერალს გამონაკლისის წესით უნდა დავეხმაროთ“, ასეთი, რომ იტყვიან, ქვის-გამხეთქი რეზოლუცია დაედო რექტორს.

მერე მიამბო გოგი ბიძიამ:

„შევედი რექტორთან და ვთხოვე, დღეს ამ ბავშვზე მესამეჯერ დამირევა ირაკლი აბაშიძემ, უნიჭიერესი ახალგაზრდა მწერალია და არ დაგვეკარგოს. ვეუბნები, რომ გადმოიყანა არ შეიძლება, მაგრამ ვერ დავარწმუნე, დამინერეთ რომ საერთოდ არ გადმოგვაეს პერიფერიის ინსტიტუტებიდან, თქვენს რეზოლუციას უფრო დაუჯერებეს-მეთქი. რექტორმა ჯერ განცხადება წაიკითხა, მერე ტელეფონს დაწვდა, მე წელში გამაცივა, კიდევ კარგი ირაკლი უწოდები არ აიღო. მერე გამომცდელად შემომხედა და, თუ არის აქ მიშველადებ შემოვიდესო“.

მწერლობასთან უმნიშვნელო კავშირი სკოლაშივე მქონდა, მაგრამ ეს გიორგი შალამბერიძეს საიდან ეცოდან და მოგრძოდა.

მეშვიდელასელმა „ნორჩ ლენინელში“ ლექსი გამოვაქვეყნე, მეცხრე კლასიდან კი ქუთაისის გაზეთ „სტალინელში“ პატარ-პატარა რეცენზიებს ვწერდი ახალ წიგნებზე.

ასე რომ, ბატონ გიორგის რექტორისთვის მთლად ტყუილი არ უთქვას, თუმცა ირაკლი აბაშიძე ამ საქმესთან რა შეუძინო.

ისე, სანამ ევგენი ხარაჯე რექტორობდა, მის დანახვაზე კედელზე აკრულ სტუდენტთაგან გამომარჩევდა, ხელს მოკიდებდა, გვერდით გამიყოლებდა და ყოველთვის ერთსა და იმავეს მეუბნებდა: „რას წერთ ახალ? ბატონი ირაკლი ირაკლი ის დაწესებული ბაზარის მომიკითხებას არ დაუბრუნდა“.

როგორ არ მოვიკითხავი მეტყობიდი.

ირაკლი აბაშიძე მოვიკინებით გვიცია.

მაშინ მეოთხე კურსის სტუდენტი განდი.

მწერალთა კავშირში ღონისძიებას არ ვაცდენდი.

მივჯდებოდ უთხეში და ვუსტენდი კონსტანტინე გამსახურდიას, სიმონ ჩიქოვანის, კოლაუნადირაძის, დემინა შენგელაისა, კონსტანტინე ლორთქიფანიძის, მიხეილ მრევლიშვილის, სერგი ჭილაისას, ბესო ულენტის, ბალვა რადინის, თვით თავმჯდომარის — ირაკლი აბაშიძის გამოსვლებას.

რას მოისმენდი უკეთესს სამწერლოდ შეღერბული ახალგზარდა კაცი.

„ცისკრის“ განხილვა მიმდინარეობდა.

ბოლოს კენე ირაკლი აბაშიძე დარბაზს ჰკითხა — კიდევ ხომ არავის სურს გამოსვლა.

არ ვიცი, გაბედულების რა ჩიტი დამაფრინდა მხარზე, ხელი ავნიერ.

ტრიბუნასთან რომ მივედო და დარბაზს გადავხედე, სითამამე (თუ უტიფრობა) უფრო მომემატა და გავუტიტი.

მე შენ გეტყვი, ენაზე ჭალი მომედებოდა. ჩავიჭირები ჩემი სათემო ზოგი რამ მოვინონე, ზოგი დავინუნე (პროზაული ნაწარმოებების მიმართ ჩემი ძირითადი შენიშვნა იყო „გაჭირულებული“). რა თქმა უნდა, სისულელე იქნებოდა, რაც მაშინ ვთქვი, მაგრამ მწერლებმა დიდსულოვნად, ყურადღებით მომისმინეს და რომ დავამთავრე, დარბაზში სიჩუმე ჩამოწვა.

„მართალს ამბობს ეს ბავშვი“, ჩაიღაბარა და გელაშვილიამ.

მეც მეტი რა მინდოდა.

დისტუტი რომ დამთავრდა, მწერალთა კავშირის კარგებთან „შემთხვევით“ ირაკლი აბაშიძის წინ გავიარე.

მანქანაში ჯდებოდა.

ორი თითოთ მიხმი.

მივირბინე.

— სადაური ხარ, ბიჭო შენ?

ქუთაისელი გახლავართ-მეთქი.

გაეცინა და ხელი გამომინოდა.

— ხონი! ქუთაისი და ხონი რამ გაყო, სწავლობ?

უნივერსიტეტის სტუდენტი ვარ-მეთქი.

— გვარი შემახსენე.

— მიშველაძე.

პლაშის კალთა აიკეცა.

— ერთ ჩრევას მოგცემ მიშველაძე. არ ხარ ურიგო ბიჭი, მარა ცოტა თამამი ხარ, გეტყობა. სადაც არ გეკუთვნის ყველაზე კაი სიტყვის თქმა, არ თქვა, თვარა შეგიძულებები. მწერლები უბედური ხალხია.

გაიცინა, ჩაჯდა და ხელი დამიქნია.

ახლა რაც შეეხება მწერალთა კავშირის ჩემს პირველ მისვლას:

თექსმეტი წლის ვიყავი ლადო მრელაშვილმა რომ მიმიყვნა მაჩაბლის ცამეტში. ჯერ რეზოლუციის უკერნებილადების ჩამოართვა ხელი და ბიბლიოთეკის ღიგინი ბაზი და არა მიმინდა, პირმომავლები კუს-მოპლობიზმი! საქართველოში უნდა იყო მხოლოდ ქართული ენის, ქართული კულტურის დომინანტი!“ — ხმის ჩახლებამდე ყვიროდა მწერალთა პირმომავლები კონსტანტინე გამსახურდიას და გალაკტიონ ტაბიძეს.

მე მხოლოდ წიგნებიდან ვიცი, რა რუდენბები შეიქმნა ამ ოთხმოცდაოთხი წლის წინ სრულიად საქართველოს მწერალთა კავშირი და როგორ დაისხა მან პირველი დღიდანვე მიზნად, ეპრომლა ქართული ცნობიერების გადარჩენისთვის — „არავითარი უნაბირო ქატერნაციონალი იზმი და არავითარი პირმომავლები კუს-მოპლობიზმი!“ საქართველოში უნდა იყო მხოლოდ ქართული ენის, ქართული კულტურის დომინანტი!“ — ხმის ჩახლებამდე ყვიროდა მწერალთა პირმომავლები კონსტანტინე გამსახურდია.

მე მხოლოდ წიგნებიდან ვიცი, კაჯინის აღზევების დროს როგორ გადაუმტკრიეს ხერხმალი ჯავახაზე მისვილის და ტიციანს, როგორ მიიყვანეს თვითმკვლელობამდე პალორ, როგორ დაუჭრეს პირველი წიგინი ბაზი და ასათიანს არტანუჯზე დაწერილი ლექსისათვის „ციხის სიზმარი“. მაგრამ მეც ბეც ბევრს რასმე შევესწარ და ის „ბევრი რამე“ ამ უთანასწორო ბრძოლაში რომ მაძლებინებს, შუალამისას ნამომაგდებს და მაგიდასთან დამსვამს, რომ არ მასვენებს და ტვინს მიბურღავს.

მახსოვს, გალაკტიონის გადაფრენა მეოთხე სართულიდან — პირველი ელდა ჩვენთვის და პროტეინობრია — იგი ჯანმრთელი, ზომიერი იპოზიციონებია და მერე უწოდეთ პატარა, მომხველე კაცუნები, მწერალთა კავშირი პრეზიდენტიც მწერალი იყო.

მართალი კავშირი და გადაფრენა მეტადან არ გადასახლდება, რა არ გადასახლდება მართალი კავშირის ბალში აღმოჩნდით.

1957 წლის 11 სექტემბერი იყო.

ძელისკამ არ გაცირ იყო.

ერთს, სიცხის მიუხედავად, მოშავო,

„პლეზებიანი“ პიჯავა ეცვა.

უდალი წევრი მოქმედი, ფეხსაცმელი ედო და თავზე

ავთანდილ ნიკოლეიშვილი

ბიბლიური წიგნებისადმი საუკუნეთა განმავლობაში გამოვლენილ-მა დაუცხრომელმა ინტერესმა იმ-დენად დიდი მასშტაბები შეიძინა, რომ მათ საფუძველზე ხელოვნების ყველა სფეროს წარმომადგენლებმა არაერთი ღრმად შთამბეჭდავი მხ-ატვრული წაწარმოები შექმნეს. ამ თვალსაზრისით, ბუნებრივია, არც მხატვრული ლიტერატურა გამოდ-

ბა გარკვეულ სიძნელეებთანაცაა
დაკავშირებული, არამედ იმითაც,
რომ ამ თვალსაზრისით ერთგვარ
ბარიერს მკითხველთა ნაწილს ძვე-
ლი ქართული ენობრივი ნორმების
შედეგად წარმოქმნილი სირთულეც
უქმნის.

როგორც ცნობილია, საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის ლოცვა-კურთხევით, ამ ბარიერის დაძლევისა და ფართო საზოგადოებისათვის ბიბლიური სიბრძნის უფრო მეტად ხელმისაწვდომობის მიზნით ბიბლიური ტექსტები ამ

მა, თანამედროვე თვალით დამენახა სახარებისეული მოვლენები და ერთხელ კიდევ გამესვა ხაზი იმ ჭეშმარიტებისათვის, რომ ახალი აღთქმის იდეები უკვდავია.”

უფლის მიწიერ ცხოვრებას-
თან დაკავშირებული ეპიზოდები
რომანში დღევანდელი ქართული
ენით, მკითხველისათვის ადვილად
გასაგები ფორმითაა მოთხრობილი
მიუხედავად იმისა, რომ ავტორი-
სეული ნაამბობი შეესაბამება ახ-
ალი აღთემის სიუჟეტურ პლასტიკებს
მის ცალკეულ ეპიზოდებს მწერალი

სულს ვერ შეუნდობ.

აქედან გამომდინარე, ადამიანთა
მინიერი ცხოვრებისთვის საფუძვ-
ლის დამდებ შეგონებათა ქადაგე-
ბის დროს რევაზ მიშველაძის მიერ
წარმოსახული უფალი ადამიანთა
ყურადღებას არაერთგზის მიაპყ-
რობს ხსენებულ მოვლენას და სამშ-
ობლოს თავისუფლების დასაცავად
მომხდური მტრის წინააღმდეგ თავ-
განწირულ ბრძოლას მათ უმთავრეს
მოქალაქეობრივ მოვალეობად
მიიჩნევს. ნათქვამის დასტურად
დავიმოწმებ შესაბამის ფრაგმენტს

ახალი თეატრი მიმართულება რევაზ მიშვალაძის პროდაგი

გა გამონაკლისი და ბიბლიური თემა-
ატიკა ბევრი მწერლისათვის არა
მარტო შემოქმედებითი იმპულსის
მიმცემ მძლავრ შინაგან ძალად და
შთაგონების მაგიურ წყაროდ იქცა,
არამედ მათ მიერ შექმნილი მხატ-
ვრული ტექსტების სიუჟეტებადაც
და ბიბლიურ თემატიკასთან და-
კავშირებულ საკითხთა მათეული
თვალთახედვით ინტერპრეტირების
წყაროდაც.

ეს ტენდენცია ჩვენს მწერლობა-შიც გამოვლინდა მეტ-ნაკლები მასშტაბებით. კერძოდ, გარდა ქართული სასულიერო ლიტერატურის ნიმუშებისა, ნათქვამის დასტურად აქ ჩვენი საერო მწერლობიდანაც შეიძლება გავიხსენოთ უაღრესად საინტერესო არაერთი მხატვრული ტექსტი.

ყოველივე ზემოთქმულთან ერთად, ამ შემთხვევაში მეტად მნიშვნელოვან ერთ გარემობასაც მინდა მივაქციო მკითხველის ყურადღება - ბოლო ათწლეულების განმალობაში ჩვენს ქვეყანაშიც მიზანმიმართულად გამოვლენილ აქტიურ მცდელობას, რაც ფართო საზოგადოებისათვის ბიბლიური ტექსტების მეშვეობით გამოხატული სიბრძნის პოპულარული ენით ინტერპრეტირებასა და კომენტირებას უკავშირდება.

ეს გარემოება არა მარტო იმ-
ითაა განპირობებული, რომ სიმ-
ბოლურ-ალეგორიული ქვეტექსე-
ბითა და ბრძნული შეგონებებით
აღსავსე ამ ტექსტების მეშვეობით
გამოხატულ ღვთაებრივ შეგონება-
თა ბოლომდე შეცნობა და გააზრე-

ბოლო დროს თანამედროვე ქართული ენობრივი ნორმებით გამართული ფორმითაც გამოდის.

ბიბლიური ტექსტებისადმი გა-
მოხატულმა ზემოთ აღნიშნულმა
ინტერესმა თანამედროვე ქართულ
მწერლობაშიც მძლავრად იჩინა
თავი და არაერთი მწერლის შემო-
ქმედებაში გამოვლინდა. სწორედ
ამის ერთ-ერთ ნათელ გამოხატ-
ულებას წარმოადგენს რევაზ მიშ-
ველაძის ახალი რომანი „ქრისტე“,
რომელიც ავტორმა 2020 წელს გა-
მოაქვეყნა მისი დაბადებიდან მე-80
წლისთავთან დაკავშირებით გა-
მოცემულ საიუბილეო კრებულში.

სსენებული რომანის შექმნით
რევაზ მიშველაძემ თავისი შემოქ-
მედებითი შესაძლებლობები მანამ-
თვის მისა მსახურობა წარმოადგინა.

მისეული თვალთახედვით ინტერ-პრეტირებული სახითაც გვაწვდის რითაც ნაწარმოებს მეტ ემოციურ დატვირთვას სძენს. ამ თვალსაზ-რისით განსაკუთრებით საინტერესოა რომანის ის მონაკვეთები, სადაც უფლის მიერ ნაქადაგევი ცნებები ეროვნულ საკითხთან მიმართებითაა წარმოჩენილი.

ეს ტენდენცია ყველაზე მეტად
ნაწარმოების იმ ეპიზოდებში გა-
მოჩნდა, სადაც მწერალმა ადა-
მიანის ამქვეყნიური ცხოვრების
საფუძვლად მისაჩნევ მცნებათა
სახარებისეულ კოდექსს შემდეგი
შეგონებაც დაუმატა ხაზგასმულად
გამოკვეთილი ფორმით: „გიყვარ-
დეს სამშობლო და იბრძოლე მისი
თავისუფლებისათვის.“

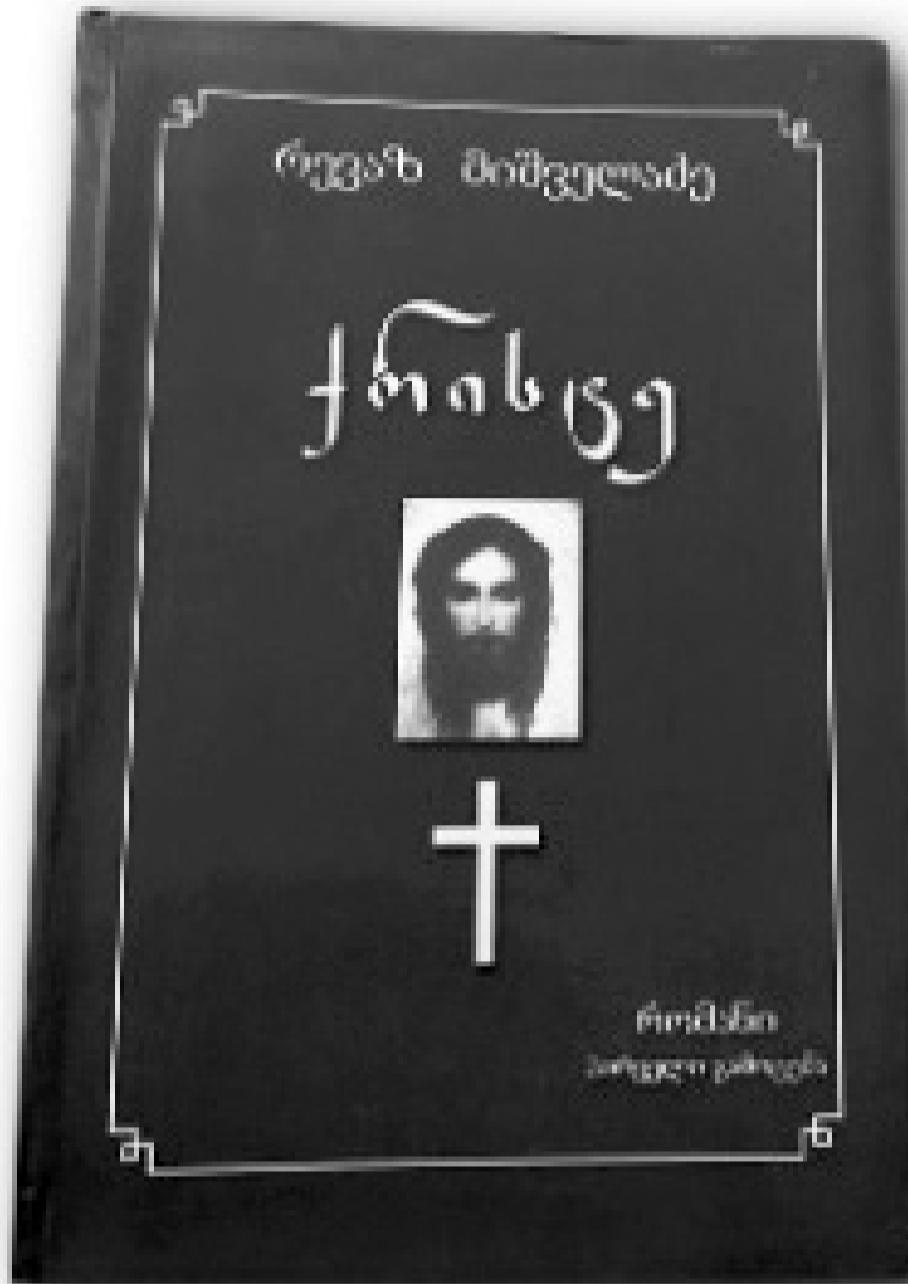
უფლის ერთ-ერთი ქადაგებიდან:
„ყოფელი სამეფო თავის თავის წინააღმდეგ დაყოილი, გაუბედურ-
დება და ყოველი ქალაქი ან სახლი,
რომელიც დაიყოფა თავისი თავის
წინააღმდეგ, ვერ გაძლებს.

ამიტომაც გაუფრთხილდი შენი მამაპაპეული მიწის ყოველ მტკაველს. გაუღე სტუმარს კარი, მაგრამ არ დაასახლო ბოროტნი და უკითხორნი შენს მიწაზე....

უნდა იცოდე, მიწა, რომელზეც
სახლობ, მხოლოდ შენი ვერ იქნე-
ბა მარადებამს. იგი ერთდროულად
ეკუთვნის შენს წინაპარსაც და შენს
შემდგომ მომავალსაც.

სამშობლოს მიწას ნუ გაჰყიდი
და ნურც უპატრონოდ დააგდებ,
რადგანაც გაზაფხულზე როგორც
ხე ელოდება ღვთის ნებით კვირტის
დასხმას, ისე მიწა ელოდება მთეს-
ველს.“

სამშობლოს მტრების მიმართ
ამგვარი დამოკიდებულების გამოხ-
ატვა ავტორისეული თვალთახედვის
არსებითად წარმომჩენ მოვლენას
რომ წარმოადგენს, ამის დასტურად
აქ რომანის ის ეპიზოდიც მინდა
დავიმოწმო, სადაც უფალი მის და-
სასჯელად შეკრებილ სინოდის წევ-
რთა ბრალდებებს სცემს ჰასუხს.
კერძოდ, აი, როგორ განმარტებას
აძლევს იგი მისთვის წაყენებულ უმ-
თავრეს ბრალდებას იმასთან დაკავ-
შირებით, რომ თავისი ქადაგებებით
მან არსებითად შეცვალა მოსეს
მიერ წაქადაგევი უზენაესი სამარ-



თლის მცნებები: „კბილი კბილისა წილ!“ და „თვალი თვალისა წილ!“ და ამ მოთხოვნებს არსებითად განსხვავებული შინაარსი შესძინა.

ნათქვამისათვის მეტი სიცხადის
მისაცემად დავიმოწმებ შესაბამის
ფრაგმენტს რომანიდან: „- ათ მც-
ნებაში შეგიტანია ახალი „გიყვარ-
დეს სამშობლო შენი და იბრძოლე
მისი თავისუფლებისათვის.“ რო-
გორ შეეგუება სამშობლოს თავი-
სუფლებისათვის ბრძოლა შენს სა-
საცილო მოწოდებას „გიყვარდეთ
მტერნი თქვენი.“ თუ მტერი გეყვა-
რება, როგორ ვიბრძოლოთ სამშობ-
ლოს თავისუფლებისთვის?“

უფლის განმარტებით, „ეგ სამ-შობლოს მტრებზე არაა ნათქვა-მი, თუმცა მტრის სიყვარულიც და მიტევებაც ერთგვარი ბრძოლაა სამშობლოს თავისუფლებისათვის.“

მიუხედავად იმისა, რომ რომან-ის სიუჟეტურ საფუძვლად ქცეული მოვლენები უშუალოდ საქართველოსთან დაკავშირებული არაა, მნერალმა შეძლო მისი რამდენიმე ეპიზოდი გარკვეული სახით მაინც

აგალითად, ამქვეყნიური ცხოვრების დასრულებამდე რამდენიმე კლიტ ადრე ღვთისმშობელ მარი-

მთან გამართული საუბრის დროს
აცხოვარი თავის მიწიერ დედას
კითხველისათვის კარგად ცნო-
ილ ასეთ ანდერძს უტოვებს: „შენი
ილხვედრი იქნება კავკასიის ქედის
ირში, ზღვის ნაპირას მდებარე პა-
კარა უტურფესი ქვეყანა, რომელ-
აც საქართველო ჰქვია. სწორედ
აქართველო უნდა მოაქციო
რისტეს რჯულზე, დედაჩემო, და
თელი შენი საუკუნო სიცოცხლის
ანძილზე ქართველებს მფარველი

“ გადააფარო. ”
ზემოთ აღნიშნული თვალსაზრი-
ს დასტურად აქ რომანის იმ ეპი-
ოდსაც დავიმოწმებ, სადაც მწერა-
ლი საქართველოში უფლის კვართის
ამოტანასთან დაკავშირებით არსე-
ულ ფართოდ ცნობილ ამბავს ამგ-
არი სახით გვაწვდის: „რომაელმა
კარისკაცებმა კენჭისყრით გაიყვეს
ესოს ტანისამოსი, ხოლო კვართს
ელი არ ახლეს.

თქვეს, ქრისტეს სისხლით შეღ-
ებილია და ამ კვართის შინ მიტანა
ცოდვად ჩაგვეთვლებაო.

იერუსალიმში მცხეთიდან ჩა-
სული ებრაელი ელიოზი მივიდა და
სთხოვა ასისტაცია:

თუ შეიძლება, ქრისტეს კვართს
მე წავილებო...

ელიოზმა ქრისტეს კვართი მცხ-
ეთაში ჩამოიტანა და სვეტიცხოვ-
ლის ტაძარს შესწირა, სადაც იგი
დღემდე ინახება, როგორც ყველაზე
დიდი სინმინდე.

რევაზ მიშველაძის რომანის შეს-
ახებ საუბრის დროს განსაკუთრე-
ბული ყურადღება იმ კომენტარ-
ებსაც მინდა მივაქციო, რომელთა
მეშვეობითაც ავტორი უფლის მიერ
ნაქადაგევ მცნებებთა მართებ-
ულობასთან დაკავშირებით მამა
შანშეს იჭვნეულ და მკრეხელურ
დამოკიდებულებასაც წარმოაჩენს
ყოველგვარი შენიღბვის გარეშე.
კერძოდ, შანშეს კომენტარებით აღ-
შფოთებული მწერალი ქრისტიანუ-
ლი რელიგიის ფუძემდებლურ მცნე-
ბათა მართებულობაში დაეჭვებული
ამ ფსევდოლგოთისახურის მკრეხ-
ელურ რელიგიურ თვალთახედვას
მისადმი მიმართული სიტყვებით
ასეთ შეფასებას აძლევს: „შენ, მამაო
შანშე, სახარებას კითხულობ, რო-
გორც მწერლის დაწერილს და არა
როგორც უფლის მიერ ჩაგონებულს.
როგორ შეიძლება მასე.

მათე და მარკოზი შენ დავით კლ-
დიაშვილი და ნიკო ლორთქიფანიძე
ხვარ გგონია?“

შანშეს მკრეხელური ფსევდო-
ქრისტიანული თვალთახედვისად-
მი მკვეთრად ნეგატიურ ამ დამოკ-
იდებულებას მწერალმა მეტი
სიცხადე და დამაჯერებლობა მისი
პიროვნული ცხოვრებიდან მოტანი-
ლი შემდეგი კონკრეტული ეპიზო-
დითაც შესძინა: ტაძრის გვერდით
მდგარი სატრაპეზო შენობის აივნი-
დან საინვალოდო ურიკაზე მჯ-
დარმა ბიჭმა მამა შანშეს მუდარით
გადმოსძახა, ქვემოთ ჩამოსვლაში
დახმარებოდა. მაგრამ მამაომ დახ-
მარების ნაცვლად გვერდზე გაიხე-
და და დახმარების მთხოვნელ ინ-
ვალიდ ბიჭს ქვემოდან გულგრილად
შესაძახა: „ხომ გითხარი, ხელი მეტ-
კინა-თქვა! დოუძახე სხვას, ჩემს
მიგი არაა აძანა არავინ?!

- ჩამომატანიე, გეხვეწები, არ მო-
დის სხვა არავინ.

- რა ვქნა მე, თვარ მოდის. ხვარ
გადაგყობიყენ ყველას.“

შანშეს ფსევდოქრისტიანული
თვალთახედვისა და მისი მკრებ-
ელური ქმედებებისადმი უკომპრო-
მისოდ კრიტიკულ დამოკიდებულე-
ბას მწერალმა მეტი სიმძაფრე მის
მეტყველებაში მიზანმიმართულად
ჩართული იმ დიალექტური ენო-
ბრივი სიტყვა-გამოთქმების გამოყ-
ენებითაც შესძინა, რაც პრინციპ-
ულად არ შეესაბამება ჭეშმარიტი
ღვთისმსახურის პიროვნულ კეთილ-
შობილებას.

რევაზ მიშველაძის რომანზე საუბრის დროს რამდენიმე სიტყვა მის ენობრივ მხარეზეც მინდა ვთქვა, კერძოდ, მწერლის ინდივიდუალური ხელწერის წარმომჩენ იმ სიტყვა-გა-მოთქმებზე, რომლებიც ავტორი-სეულ ნაამბობს მეტ შთამბეჭდაობასა და ენობრივ ორნამენტულობას სძენს. მხედველობაში მაქვს თავად მწერლის მიერ შექმნილი ხატოვანი სიტყვა-გამოთქმები, რომელთა მეშვეობითაც ავტორი ორიგინალური სიტყვაქმნადობით გამოხატავს შესაბამისი მოვლენის ვიზუალურ მხარეს. მაგალითად: „ქრისტე ჩქარი ნაბიჯით ააღმართდა;“ „ააქლემებულ მოგვებს ზეზეულად ეძინათ;“ „ბიჭის შერპენა და იქიდან ყბებქვეშ ტილოს რიდეამომაგრებული დედაკაცის გამოვარდნა ერთი იყო;“ „სიმონ-პეტრეს ქვა ესასთუმლა;“ „მუცლის ზემოთ დაკერებული ჯიბიდან ხურდა ფულს ამოაფისტონებდა“...

ცალკე მინდა გამოვყო წარმო-
სახვითი ორიგინალობით აღბეჭდი-
ლი მეტაფორიზებული წინადადებე-
ბი, რომელთა მეშვეობითაც ფრაზა
მეტ შთამბეჭდაობასა და სიტყვიერ
ხატოვანებას იძენს. მაგალითად,
აი, როგორი ფორმით აუწყებს უფა-
ლი მრევლს თავის ღვთაებრივ მი-
სიას: „ღვთის მიერ ანთებული სან-
თელი ვარ;“ „ჩემი „ათი მცნება“ და
ჩემი „ლოცვა“ გინათებდეთ გზას
ამ მრუდე და ოლროჩოლრო წუთი-
სოფელში;“ ან კიდევ: ჰეროდიას
ასულის „ცეკვა პაერში ცურვას ჰეგა-
ვდა.“

მოკლედ, ასეთია უმთავრესი
შტრიხები რევაზ მიშველაძის რო-
მანისა, რომლის მეშვეობითაც
ღრმად შთამბეჭდავი ფორმით
წარმოჩნდა მწერლის ბელეტრის-
ტული ხელოვნების სრულიად ახალი
მიმართულება.

ედუარდ ასადოვი

*** ("Ты далеко сегодня от меня...")

დღეს ჩემგან შორს ხარ, მოწყენილი დღეს
არ იღიმი,
მნერ შენს უსაზღვრო, უსასრულო, ძლიერ
ტრფობაზე,
და განშორების-სევდისაგან უძილობაზე,
მეც რასაცა ვწერ, სიტყვასიტყვით, ზუსტად
იგივეს.

ოჳ, ხშირად ვისმენთ, საჭიროა ზოგჯერ
დროებით
დაშორდე, რადგან ბედნიერთა ეს არის
ხვედრი,
თუ არ იქნება განშორება, აღარც შეხვედრა,
იქნება მხოლოდ კამათი და უთანხმოება.

პო, შეიძლება, ბრძნული იყოს, თუ სჯი
გონებით.
იქნება მართლაც ვიკამათოთ, თუ მუდამ
გიმზე.
და მაინც, ქვეყნად ყველასი და ყველაფრის
ჯიბრზე,
მე მინდა გითხრა: - ნურასოდეს ნუ
დავშორდებით!

ბედნიერება ვიცოდი და
არ ვიცოდი სიმყუდროვე, წყნარი ოცნება,
ტანჯვა ვიცოდი,
არ ვიცოდი მოწყენილობა.

ბავშვობიდანვე ვეზიარე, რომ არ ხორცდება
სამარადისო განმორების მძიმე ჭრილობა.
ჩემი ხელები ლამაზი და ნაზი იყო,
მაგრამ დაჟვა ცხოვრების ნებას,
ვერავინ ამზევს, რა ძალას ფარავს.
გული ბოლომდე გავუხსენი
ადამიანთა ბედნიერებას,
ადამიანთა წუხილს და ვარამს.
მეც მათთან ერთად ვილიმოდი და ვტიროდი,
გავხდი უფრო ჭკვიანი და
უფრო უტეხი,
გავხდი დამთმობი,
გავხდი მტკიცე,
შურს და ტყუილს გადავუდექი.
ახალგაზრდობა - არის ძალა.
სიბერე კი - დაღლილობა.
ვფიქრობ და მჯერა -
მარგად
ძალა
შემომრჩა ჯერაც!

ანა ასმატოვა

*** ("Отодвинув мечты...")

ვფიქრობ, გამიგებ: არ მსურს ის, რაც
სხვისთვის წესია.
არ არის სევდა - გულები თუ გვერდივერდ
ძეგერები!
და თუეკი მაინც ვიკამათებთ - რა მოხდა მერე,
განშორება ხომ მაინც ბევრად უარესია!

ვერონიკა ტუშნოვა

*** ("Молодость... Старость...")

ახალგაზრდობა... და სიბერე...
ჩვეულია, ნაცნობი ძალზე.
მე კი სიცოცხლეს სხვანაირად
გავყოფი ასე:
ორად, რაც იყო
და რაც უკვე წარსულში დარჩა
და რაც იქნება,
მაგრამ ჯერ რომ აქედან არ ჩანს.
რადგან ცხოვრებას ხომ ზომავენ -
თავადაც იცით -
ხან წლობით,
ხანაც საათობით - სხვადასხვა რიცხვით.
ხომ იცით -

იყოს ხუთი წელი ან თუნდაც ათი,
გადაუწონავს ზოგჯერ წუთებს სიმძიმე მათი.
არ ვოხრავ:
ყრმობავ, ოჳ, სადა ხარ!
არც იმას ვყვირი:
აჳ, მალე უკვე სიბერეა, ჯერ არნახული!
შეკითხვას ვუსვამ ცხოვრებას და თან
ლელვა მიპყრობს:
რა დაგრჩა ჩემთვის, რა გაქვს კიდევ
გადანახული?

ვიხსენებ ახლა ყოველივეს ისევ თავიდან,
ვფურცლავ ცხოვრებას, ვით წიგნს
ხელისგულისოდენას,
თან როგორ მწვრთნიდა დაუნდობლად და
მასწავლიდა,
ზოგჯერ კი როგორ ძლვენს მჩუქნიდა
მოულოდნელად.

მიხეილ კუზმინი

სიყვარული

1

პირველად როდის შეგეყარე,
აღარ ახსოვს ჩემს მნირ გონებას:
სისხამი იყო, დღის სინათლე,
სალამი თუ გვიანი ღამე.
მახსოვს მხოლოდა მკრთალი ლოყები,
ლეგა თვალები მუქ წარბებს ქვემოთ
და შავგვრემანი ყელის პირზე ლურჯი
საყელო,
და მომერვენა, ეს ადრეულ ბავშვობაში
უკვე მენახა,
თუმცა შენზე ბევრად დიდი ვარ.

2

შენ - ისე როგორც ყრმა ჭაბუკი მისანთან
მყოფი, ყოველივეს კითხულობ გულში,
იცნობ ჩემს აზრებს,
იცი ჩემი ყოველი ფიქრი,
მაგრამ აქ შენი ცოდნა მცირეა,

და არც არის ბევრი სიტყვა ახლა საჭირო,
არც სარეკე გინდა, არც ლუმელი ნახშირით
სავსე:

ამ ჩემს გულში, ჩემს აზრებში და ჩემს
ფიქრებში
სხვადასხვა ხმით ერთადერთი რამე უდერს
მხოლოდ:
„მიყვარხარ ძლიერ, საუკუნოდ,
სამარადისოდ!“

3

უეჭველია, მე შუადღისას ჩავისახე,
უეჭველია გაეჩნდი შუადღეს,
და ადრეული ასაკიდან მიყვარს მზე,
მისი სხივთა ციალი
მას შემდეგ, როცა დავინახე შენი თვალები,
მე მზის მიმართ გულგრილი გავხდი:
რატომ მიყვარდეს ერთი,
როცა შენს თვალებში ორია იგი?

4

ხალხი ხედავს ბადებს სახლებით
და ზღვას, მენამულს დაისის გამო,
ხალხი ხედავს თოლიებს ზღვაზე,
ბრტყელ დაფეზზე დაწოლილ ქალებს,
ხალხი ხედავს აბჯარასხმულ მეომრებს და
გამყიდველებს, მოედანზე ღვეზელებს
რომ დაატარებენ,
ხალხი ხედავს მზეს და ვარსკვლავებს,
ნაკადულებს და მდინარეებს,
მე კი ყველგან ვეხდავ მხოლოდ
ფერმერთალ ლოყებს,
ლეგა თვალებს მუქ წარბებს ქვემოთ
და უბადლო მოხდენილ სხეულს,-
ასე ხედავე მეტრფის თვალები,
რისი ხილვასაც ბრძენ გულს სწყურია.

5

დილით სახლიდან როცა გავდივარ,
მზეს რომ ვუმზერ, ამგვარად ვფიქრობ:
„როგორ გგავს იგი,
მდინარეში როცა ბანაობ
ან გაჰყურებ შორეულ მდელოს!“
და შეუადღისას, იმავე მწველ მზეს რომ
ვუყურებ,

კვლავ შენზე ვფიქრობ, სიხარულო:
„როგორ გგავს იგი,
როცა ქუჩას მიუყვები, ხალხმრავალს,
საგსეს!“

და საამო დაისის დროსაც
შენ მოდიხარ ჩემს გონებაში,
მოფერებისგან განაბული როცა იძინებ
და დამიმებულ ქუთუთოებს ნელ-ნელა
ხუჭავ.

6
ამაოდ ხომ არ ვეითხულობდით
ღვთისმეტყველებს,
არც რიტორებთან გსნავლობდით ტყუილად,
ყოველი სიტყვის მნიშვნელობა ჩვენ კარგად
ვიცით
და ყველაფერი შეგვიძლია განვმარტოთ
შეიდგზის.

მე ძალმის ოთხი სათნოება რომ ვიპოვო
შენს სხეულში
და შვიდი ცოდვა, რაღა თქმა უნდა;
ნეტარებასაც მივიპოვებ სიამოვნებით;
მაგრამ ერთი რამ უცვლელია ყველა
სიტყვიდან:
როდესაც ვუმზერ შენს ლეგა თვალებს
და როდესაც ვამბობ: „მიყვარხარ“ -
ყველა რიტორი გაიგონებს მხოლოდ
„მიყვარხარ“ და სხვა არაფერს.

7
რომ ვყოფილიყავ ძეელი დროის
მხედართმთავარი,
დავიპყრობდი სპარსეთსა და ეთიოპიას,
დავამზობდი ფარაონს და
ავიგებდი პირამიდას,
ხეოფსზე მაღალს,
და გავხდებოდი
ეგვიპტეში სუსელაზე სახელოვანი!

რომ ვყოფილიყავ გაქნილი ქურდი,
გაქურდავიდი მენკაურას ძვირფას სამარეს,
ალექსანდრიის ებრაელებს მიყყიდიდი
ძვირფას ქვებს და
ვიყიდიდი მინებს, წისქვილებს,
და გავხდებოდი
ეგვიპტეში სუსელაზე უფრო მდიდარი.

რომ ვყოფილიყავ მე მეორე ანტინოე,
ნიმინდა ნილოსში რომ დაიხრჩი -
სილამაზით ყველას ჭუას დაგუკარგავდი,
სიცოცხლეშივე ამიგებდნენ დიდებულ
ტარებს
და გავხდებოდი
ეგვიპტეში სუსელაზე უფრო ძლიერი.

რომ ვყოფილიყავ დიადი ბრძენი,
მთელ ჩემს ქონებას დავხარჯავდი,
უარვყოდი ყოველგვარ საქმეს,
სხვის მაულებს ვუდარავებდი -
და გავხდებოდი
ეგვიპტეში სუსელაზე უფრო მდიდარი.

რომ ვყოფილიყავ შენი მონა უკანასკნელი,
ვიჯდებოდი მინის ჯურლმულში
და ნელინდში ანდა სულაც ორ ნელში ერთხელ
ვიხილავდი შენი სანდლების ოქროს არშიას,
როცა შემთხვევით ჩაიგლიდი ხაროსთან
ახლოს,
და გავხდებოდი
ეგვიპტეში ბედნიერი ყველაზე უფრო.

თარგმანა ვასილ გულეურმა

გულისა ჩხაიძე

პოეზია და ლოცვა

პოეზია და ლოცვა —
ჩემი თავშესაფარი,
მყუდრო, ვით ფოთოლცვენა,
ვით ძეველი ეზო-კარი;
მყუდრო, როგორც თოვა,
ღუმელი... მთის ზამთარი —
შენ ფუსფუსებდე ცეცხლთან,
შეშას გიჩებდეს ქმარი...
აპა, ტაძარი სულის —
ლოცვა და პოეზია,
სპეტაკი, მშვენიერი,
ვით თეთრი ჰორტენზია.

უშგული

ისევ უშგული და ისევ შხარა,
აგვისტოს ბოლო და მზე თაკარა...
კუჭტად მზირალი ხნიერი ქალი,
წითელ სამოსში, კოშკთან მიმჯდარა.
სვანები თივას აბინავებენ,
რადგან ზამთარი კარზე მომდგარა.
აქ შემოდგომა ხანმოკლე იცის,
უშგულს დატორავს მალე ზამთარი...
— მიშგუ ლადედ სი! — უცნობი ქალი
სვანს ესალმება.

— ხორამდ უხარი!

ემშვიდობება.

— მუშვან, გამრავლდი, უფრო

გალალდი,

მუშვან, იხარე!
ენგურის ძალა მოგცეს გამჩენმა
და ლამარიამ, შენმა მფარველმა!
თავბრუდამხვევი დგას თივის სუნი,
უშგულის მზეა, მწველი, თაკარა,
და ოთხი ძროხა, ჭრელი, ლამაზი,
ფერადი კოშკის ჩრდილს შეეფარა.
სვანი ბავშვები — ცის ნაპერნელები,
მზისფეროთმიანი და თვალმახარა —
მორცხვად დამდგარან და დედის კალთას
ეფარებიან, ვით ღრუბლებს შხარა.
ისევ სვანეთი, ისევ კოშკები,
ისევ ლურჯი ცა და მზე თაკარა...

მთაში ერთი სოფელია

“ერთისოფის ერთი არსებობს მხოლოდ”
(მუხრან მაჭავარიანი).

მთაში ერთი სოფელია,
ბარის ახლოს
და იქ, იქ რომ კაცი სახლობს,
ის კაცია ერთადერთი...
მე თბილისს ვერ გავეყარე,
ის იქ სახლობს
სახლეულით...
სხვისოფის დიდი არაფერი,
სოფელია უფერული...
ზარმაცად რომ გათენდება
დილა, ჯანღში გახვეული,

დგება კაცი,
შემას დაჩეხს,
ღუმელში ცეცხლს
გააჩალებს...
მყუდროდ ცხოვრობს
სახლეული...
და ის კაცი,
იქ რომ სახლობს,
ის, ის არის ერთადერთი...

ედელვაისი

მე შენ მოგიძლვენ ედელვაისი
და არა ბარის ვარდი მაისის...
მე შენ დაგიგე თბილი თოვლის
ფიფქა ნაბადი,
ცა, ვარსკვლავებით ამოქარგული,
საბად დაგხურე —
ძირს ჩამოვკიდე,
ღამე იყო სასწაული,
სავსემთვარული...
და სასოფლადაც მთვარე დაგიდე...
ჩამოგიჯექ და თეთრად გითიე...
უხმოდ გითხარი,
რაიც გულში ვერ დავიტიე.
შენ ვერ გაიგე...
მერე დამადგა თავზე აისი,
მე დაგიტოვე ედელვაისი
და კარი ფრთხილად გამოვიხურე.

სიზმარი

(ეს ის არ არის, რაც დედის სიყვარულს და
მონატრებას ეკადრება. ჩემს ძალას აღემატება,
გამოვთქვა, რა იყო და რა არის ჩემთვის დედა.
მაინც დავდე. არავის ვანონებ თავს).

ჭიმპართან ვდგევარ...
ო, როგორ ბზელა!
-დედა, წვიმა კოკისპირული.
-სახლში ხარ, დედა?-
გეძახი მე და
შემინებულიც, გახარებულიც
ფართქალებს გული...
სახლის წიაღში იმედივით
სანთელი ბჟუტავს,
შენი ხმა ისმის შორით...
ძვირ-ძვირად.
ბნელი სიჩუმე ჩაწოლილა
ჩვენს ეზო-კარში,
ყოველ კუჭულში,
ყოველ ხის ძირას.
სახლის წიაღში
იმედივით სანთელი ბჟუტავს
და წყვდიადს ებრძვის
სუსტი ხელებით.
არ გადაიღეს
ჯერ, ალბათ, დიდხანს
და გახელებით
მშოლტავს და მწევბლავს
ცივი წევბლები.
-სახლში ხარ, დედა?-
გეძახით მე და
ჩემი ცრემლები...

პაატა სურმანიძე

SUB ROSA (ვარდის ევენ)

მაისმა გამოსცა დეკრეტი,
ფრან-გული ზეცამდე აგვიშვებს.
ფარდებით დავფარეთ სეკრეტი,
რომელიც ითქმება ვარდის ქვეშ.

ფეხები სამკუთხა მაგიდის,
სიარულს იწყებენ ვარდისკენ,
სურნელი უგიდოდ დაგიდის,
მაქეზებ ვარდებში ვარდისკენ.

ამუშში ვარდებით ვვარდებით,
მივყვებით დინებას მდინარის.
პარნასზე პოეტი ვარ დების,
ეს მუზა იცანით, ვინ არის..

მითხარი მესიზმრე პუჩინ რად?
ორ სახით აფასებს დაფა რვას.
გედს გიდგამ, ოპერას უჩინრად,
ნილბებით რომ ვცდილობთ დაფარვას.

შენიშვნა-რომაელები ვარდს კიდებდნენ ჭერში,
მაგიდის თავზე, და რაც ვარდის ქვეშ ითქმებოდა,
საიდუმლოდ უნდა დარჩენილიყო. ასე რომ ვარდი
საიდუმლოს სიმბოლოცაა

ჩვენი აღვალებაი!

ომეგა არა უალფო.
ქრისტე ხარ ქვეყნის დამდგენი.
გთხოვ, გადმოგვხედე უფალო
და აღსდექ, ჩვენი აღმდგენი!
არტოსმა ტანჯვით მაცხოვ რვად...
ვერ ვხედავ, მე სხვა მაცხოვრებს!
ხატაპურს ვიღებ მაცხოვრად,
სიკვდილის შემდეგ მაცხოვრებს!
უფლება არ გვაქეს განდგომის,
ვერ ვხედავ, ახლა საღად გენს.
გადმოვა მადლი აღდგომის,
ჩვენს ხორცში სულებს აღადგენს.

იმყი მაჯაზი!

შენს ხელისგულში ჩემი მაჯა ზის,
მენამულ წუთებს მითვლი მოწამე.
გიკვდები, როგორც იშყი მაჯაზი,
ამ წუთისოფლის წმინდა მოწამე.
ასე კვდებიან სიწმინდის ძენი,
მათ საფლავებთან პანა შვიდია.
მწუხას უტოლდება ბინდის სიგრძენი,
აღაპი- მშვიდი პანაშვიდია.
ეგ თმები მომკლავს, მე კარე ნინა,
წვიმამ დახეთქა პატარა ბლები,
რომ არ მიკარებ, მე კარენინა,
გადამივლიან მატარებლები.
სულს რომ თავისი გაატანინოს,
ჩვენი თვალების პლატო ნურდება,
ამ თვითმკლელობით პაატა ნინოს-
უკვდავი ტრფობა პლატონურდება.

გალა კონცერტი

მესმის რადიოდან მეტალიკა,
მე, კი მირჩენია ნაზარეთი.
რომ გულს ტყვიისფერი მეტალი კლავს,
ვიცი ვერ მიშველის ლაზარეთი.
რადგან გემოვნებას არ დავობები,
ხშირად ჩართული მაქვს მორიკონე.
ახლა სიყვარულზე ლადავობები,
ერთხელ ლექსებში რომ მოვიგონე.
ლექსით სინატრასფრად გავაჯაზე...
ღამე არ მაძინებს ელვის პრესლი.
ქუხს და ამინდიც ვერ გავანაზე,
მოხვდა საგულეზე ელვის გესლი.
მესმის, მე მოცარტის - რეკვიემი!
ამტრევთ შავ გიტარებს ბიგ ბენდები.
შავ ზარს რეკვით სუნთქვა ეკვრის ჩემით.
რომ დრო ატირდება ბიგ-ბენებით.
მორგში ოთხი ფიცრით მორი კონეს,
შავმა ყვავილებმა მომიგო ნებს.
ფირზე საუნდრეკი მორიკონეს,
ვიცი ბევრი ასე მომიგონებს

ისიდა საპურველით

გაცოცხლდა მეგდარი ზონა ისიდა,
იქროლონ ქვიშის აპა, რაშებმა,
შენი თვალების ოაზისიდან,
ცდილობს სიკვდილთან საპარა შებმას.
.ჩამავალი მზე სადაისიდან,
ქრება ლოტოსით და ქარავნებით.
ნუ მიმატოვებ, სადა ისიდა,
რომ ძლიერ მტანჯავს საქარა ვნებით.
და როცა ქვიშა ანილოსდება,
განმეორებით ანუ ბისიდან,
როდესაც სილით ტანი ლოსდება,
სიკვდილი ყმუის ანუბისიდან.
და მოლოდინით მშვიდი როდი ვარ,
ეს არის ტანჯვა მეგა ისიდა,
რომ ერთმანეთთან მივდიმოვდივართ,
შენ ნარსულიდან- მე გაისიდან.
უდაბნო ვრცელი საბურ-ველია,
სილა შენ სახის საბურველია
და მოგიკვდები როდის ისიდა?!
თუ სხვასთან ნახვალ ოსირისიდან.

ელისო ქიტიაშვილი

(ვაზეთის წინა ნომერში ვაიპარა შეცდომა,
ამ ლექსის ავტორის სახელი შეცდომით ენერა,
რისთვისაც ბოლოში უკავდით ავტორს)

არ გვინდა დარღი

გაღვიყდა განძის ანარეკლი და
ხმა კრწანისის,
დადგება დრო და ის კედელიც
დაილენება,
არ გვინდა დარღი, არცა ცრემლი
არანაირი

და დღესაც გვლოცავს ისევ ხელი,
კვართი მწე ბედად.

ახმიანდება ლექსი გულში
მსგავსად უფალის,
სიცოცხლე ჩექფდეს და
ბოროტმა არსად უკადოს
და ზიარება შევნის სულს, ვით
ნავსაყუდარი,
ის ყოველს შეგვწევს მთლად
მყოფობას, მართლაც უნაკლოს.

აი, ასეთი საქართველო მიყვარს
და მომწონს,
არა გვამივით, ლირს არს ძალი
ზედიდებისა,
სად ინათლების, ლამპრად
მზეობს, წმიდადა მყოფობს,
სად ვარსკვლავივით ბრწყინავს
კვალი თეზბიტელისა.

არ გვინდა დარღი, არცა ცრემლი
არანაირი
და მრნამსაც ვენდოთ,
ამაღლდება სულთა ვედრება,
გაბრწყინდა მადლი, მსგავსად
სვეტის აქ ცადანვდილის
და საქართველო აყვავდება სულ
სხვა ედემად.

ნინო უძილაური

სისხლის ნინნკლები...
მინა აქაც ბრძოლით ტანჯული,
ფეხქვეშ ბორგავს და ვერ ისვენებს
გმირთა საძვალე, ყაყაჩობი
თან რამდენი, წითლად გაშლილი,
ყაყაჩობი დასტირიან მინის სავანეს.
მდუმარე ზეცა, წითელ ფარდაგს
ცრემლებით კოცნის, სურნელი მინის
სიამაყით მახსენებს ნარსულს,
ბრძოლით დალლილი გმირთა სისხლი
კოცონად იწვის, ყაყაჩობი
ლამაზ ზლაპრად არსევენ მათ სულს.

ლილი გოგებაშვილი

ჩამო მასხეთო!

ხელიდან ხელში გადადიოდი,
არ გასვენებდა მტერი მზაკვარი,
არაბმა, ლეკმა, ოსმალომ სისხლით,
შეღება ჩვენი ყრმათა აკვანი.

შერკინებიან გადამთიელებს
თმოგვის, აწყურის და ვარდის ციხე,
ჭალის, ზანავის და ოქროს ციხეს
ედგათ მტერთაგან დრო მეტად მძიმე.

სადგერის ციხე, თორთუმის ციხე,
სლესის ციხეც და ხერთვის-ვარძიაც,
მტერს უხედებოდნენ ხმალშემართულინი,
წინაპართ სისხლით განაპარია.

ჩემო მესხეთო, შენ გაუზარდე
სამშობლოს ჩვენსას თმოგველ- ჯაყელნი,
მათ გადამწყვეტი ბრძოლების უამსაც
არა სტოვებდა მტრის წილ გამჩენი.

სახელგანთქმული მოლაშქრები -
შალვა და დავით ახალციხელნი,
მტერს ცოცხლად რომ არ ჩაბარებოდნენ
უფლის წინ ჰქონდათ დანაფიცები.

ჩემო მესხეთო, შენთვის იბრძოდნენ,
შვილები მტერთან მედგრად დამხვედრნი,
მთავარსარდალი სააკაძე და
მეფე ერეკლე, თორელ- მხარგრძელნი.

დიახ, გამშვენებს ციხე რაბათის,
გასახსენებლად ნარსულის, მწარის,
კვლავაც შენდები, კვლავაც მშვენდები
დასაბრძავებლად მომშვედრის თვალის.

ალორძინდი და აყვავდი კვლავაც,
მუდამ გფარავდეს ლეთისმშობლის კალთა,
ო, მე არასდროს აღარ მენახოს
სამტროდ მოსული ვინმე შენს კართან.

ჩემო მესხეთო, თვალმარგალიტო,
ნარსულში ქართველთ ხმალო და ფარო,
მტერთან ყოველთვის მტრულად
დამხვედრო,
შენი აღმა სვლით მეც შენთან ვხარობ.

მტრისგან მრავალჯერ აოხრებულო,
მოყვასთან მუდამ სუფრაგაშლილო,
გული საფრენად უკვე მზად არის,
რომ გიმზერ, ვარდო, ლამაზად შლილო.

შენ გაგიმარჯოს, ჩემო მესხეთო,
მოყვასის გულის გასახარადა,
ბევრი შექმნილა, კვლავაც შეექმნათ,
შენზე სიმღერა, ლექსი, ბალადა.

ვინც სამშობლოსთვის თავი განირა,
დავანთოთ მათთვის წმიდა სანთელი,
წელი რამდენიც უნდა გავიდეს
გულში გვინთია მათი სახელი.

რაინმარ ფონ ცვეტერი

გამოიღვიათ, ერისფიანებო!
დღე დგება!

გამოიღვიძეთ, ქრისტიანებო! დღე დგება!
მამალმა ორჯერ დაიყიდლა,
მე მინდა სიმართლე გითხრათ:
დღე ახლოვდება, როდესაც
უფლის წინაშე ყველას მოეკითხება.
ის ყველას წყალობით გადმოგვხედავს,
რადგანაც ჩვენს გამო ამდენი ტკივილი
დაითმინა.

ჩვენ უნდა ვიფიქროთ, რომ ყოველთვის
მისი მადლიერი უნდა ვიყოთ..
როდესაც ის ძალულოვნად ტახტზე ზის -
გვაჩვენებს შუბს, ჯვარს, გვირგვინს,
ვერავინ ვერ გაუზევს წინააღმდეგობას.
მისი ძალაუფლება ქვეყნიერებაზეა:
თქვენ, ქრისტიანებო, გახსოვდეთ ეს
დამსადიყაოთ, რადგან მცირედროდარჩა!

თარგმნა გიორგი გარამაშვილმა

ლალი ლაზაშვილი

მ ა რ ი ტ ა

ზეცამ გადისსა საკინძე,
გრძნობას გახადა ფარჩა,
ქალს ტანზე შემოახვია,
რაც სილამაზედ დარჩა.

ზაფხულის წიავს მოჰქონდა,
მთიდან სამო ღილინი,
მინდორში პეპლებს ათრობდა
მარიტას თბილი ღიმილი.

მაგრამ ბავშვობას შემორჩა,
ის მოჩითული კაბა,
თმებში ჩანსული გვირილა
და სიყვარულის განცდა.

შორს მიღიოდა მარიტა,
ცრემლი სწყუროდა თვალებს,
თან მიათრევდა სიყვარულს
და გრძნობას ნაიარევს.

სოფლის წყევლა და აუგი,
თითქოს ართმევდა ძალას,
გათელილ გრძნობას ტიროდა
და არა ნასროლ ტალახს.

ზოგჯერ, ლამაზი ზლაპარიც
არა სრულდება ზღაპრად,
სან საოცრებად მთავრდება,
სან უჩვეულო ამბად.

...იქნებ, ოდესმე შემოგხვდეთ,
შორით შეავლოთ თვალი,
არ დაუძახოთ მარიტას
თავლაფდასხმული ქალი!

გელა ბუილლიშვილი

იღგა ქალი

ქარიდან თმაგანაწენი
მარტო იდგა ნაზი ქალი,
შარაგზაზე იდგა ქალი,
გზას დააჩნდა ნატერფალი.
რა თქმა უნდა, იქვე ქარი
თარეშობდა მძიმე ფიქრით,
არსად იყო სამართალი,
გაქრა ყველა ჩანაფიქრი.
ალვის ხეთა შემოსალტვა
იგონებდა პირველ ქარებს,
დღე კი დამეს ეხვენება:
„შემიყვარე“, „შემიყვარე!“

ცა ივსება ყვითელ ჭიქით,
ჩანს ხილული გალაქტიკა,
ფიქრი მიქრის იმის იქით,
უსაზღვროა ფანტასტიკა.
შარიშურით სალამს ამბობს
ხის პირველი გაღვიძება,
ცა არის, ვით სავსე ყანინი,
ვარსკვლავები ცაზე დნება.
უსაზღვროა ცის სილურჯე,
ვერსად ვპოვე უკეთესი,
გაქრა ღამე და გრძნობები
ატივტივდა ჩანათესი.
გაისისხლა ჭადრის წვერი,
ტყე აივსო განათებით,
საიდუმლოს მინახავენ
ჩემი სულის ბარათები.

გიორგი მელუა

გამოღვიაბა

დამჭუნარა ვარდის წითელი ბაგე,
ამომშრალია ლარნაკში წყალი
და ქალი, როგორც სარკეში სარკე,
წევს სავარძელში ცისფერი ქალი.
ცისფერი სიტყვით ცისფერი ბოლი
ასდის საფერფლეს, ლურჯდება ალი
და მგონი, როგორც ბულულში გნოლი,
წევს სავარძელში ცისფერი ქალი.
სიზმრების ფურცელს ჩამოშლის
ხელით
(უბიდან ვნების იელვა ხალმა).
და ქალმა, თითქოს ამწვანდა ველი,
გამოიღვიძა სიზმრიდან ქალმა.



თინათინ ჭეშია - 70

70 წლისა შესრულდა ცნობილი ქართველი მწერალი თინათინ ბლატონის ასული ჭეშია. ამის გამო საქართველოს მწერალთა კავშირმა იუბილარს მისალმება გაუგზავნა. მისალმებაში ნათქვამია:

ძვირფასო თინათინ!

საქართველოს მწერალთა კავშირი, თქვენი მეგობარი ქართველი მწერლები ღრმა პატივისცემით მოგეხსალმებიან ჩინებულ მწერალსა და პიროვნებას, ქართველი ბავშვების გულთა მესაიდუმლეს და გილოცავენ ლირსესანიშნავ თარიღს თქვენს ცხოვრებაში - დაბადების 70 და ლიტერატურულ-შემოქმედებითი მოღვაწეობის 50 წლისთავს.

თქვენ სამწერლო დებიუტი ხომ 1971 წელს შედგა, როდესაც ზუგდიდის რაიონულ გაზეთ „მებრძოლში“ დაიბეჭდა თქვენი პირველი საბავშვო მოთხრობა „ბათურა“. მას შემდეგ თქვენი მოთხრობები და ლექსები პერიოდულად ქვეყნდება ქართულ სალიტერატურო ურნალ-გაზეთებში, გამოდის ცალკე წიგნებად.

თქვენი საყმანვილო მოთხრობების კრებულები, ისეთები, როგორიცაა „ფერია თუთი“, „ცისფერთვალა ბატის გაცეკვა“, „საბავშვო მოთხრობები“ ქართველი ბავშვების საყარალ სამაგიდო წიგნებად იქცა თუნდაც იმიტომ, რომ მათი აეტორი თავანერა ქართულით ესაუბრება ნორჩებს სიკეთებებს, მეგობრობაზე, სიყვარულზე, სათნოებასა და ერთგულებაზე. აცნობს ქართულ ფლორასა და ფაუნას, ზრდის მათ სამშობლოს მოყვარულ პიროვნებებად.

კალამი პოეზიის ურთულეს სფეროშიც სცადეთ და არაერთი საგულისხმო შთამბეჭდავი სტრიქონებით დაგვამასოვრეთ თავი. ერთი მათგანი კი ქართული პოეზიის ანთოლების ორტომეულშიც კი მოხვდა.

თქვენი შემოქმედების საუკეთესო ნიმუშები უცხოურ ენგაზეც ითარებან.

სანერესო ცხოვრებისეული გზა განვლეთ. წლების განმავლობაში ზუგდიდის შალვა დადანინის სახელობის თეატრში მსახიობად მოღვაწეობით. იყავით ინგირისა და ოირემეს საშუალო სკოლის პედაგოგი, ზუგდიდის ლიტერატურული გაერთიანება „რიბირაბის“ წევრი, თბილისის 26-ე და 23-ე საშუალო სკოლების თეატრალური დასის ხელმძღვანელი, საქართველოს რადიოს კორესპონდენტი და პროგრამების რედაქტორი, ბავშვთა აღზრდის ცენტრის მეთოდისტი... მუშაობდით და ცელების საოცარ ნაფეხურებს ტოვებდით სინათლის და სისპეტაციისა...

თქვენი მრავალწლიანი ერთგულება ქართულ სიტყვისადმი რეზო ინაზიშვილის, მო მლვიმელისა და მაყვალა მრევლიშვილის პრემიებით ათ აღნიშნა. დაჯილდობული ხართ თამარინის ენდალმითა და საბავშვო მოთხრობების კონკურსის „ბუკნაჭოს“ პირველი პრემიით!

ჩვენო თინათინ!

კიდევ ერთხელ გულითადად გილოცავთ საიუბილეო თარიღს ჩვენს ძვირფას თანამოკალმეს, დიდხანს სიცოცხლეს, ჯანმრთელობას და შემოქმედებით წინსვლას გისურვებთ.

საქართველოს მწერალთა კავშირი

დილის პატარა სუიტა

ყოველლე ჯდება
შუქის ბიძგი
შემიოჩეული ყვავი,
ხმას არ იღებს და
უცნაურად უმზერს
ფანჯრის რაფაზე დადგმულ ყვავას.
ხომ არ გასინჯავთ, ბატონო ყვავო!?
ხომ არ დავლიოთ ერთად?

გატრუნულია,

არც კი ინძრევბა,

თითქოს მახსენებს

რენე მაგრიტის ნახატს,

ზის ასე კენტად,

ისე, რამდენჯერ გამკრა ფიქრმა,

ვინმე სხვა ხომ არ არის ნეტავ?

და ამ ფიქრებში

მივდივარ გზაზე,

სოფლად მიმოზა ჰყვავის.

სკოლის ეზოში სეკვოიებთან

დიდი ბუდეა ყვავის...

უშნო ბახალას

ცუდად დასდევს

და გასაჭყლეტად

მიინევს ბავშვი.

იქვე დედაა,

გვერდით ბებია

და ხმას არ იღებს არვინ,

უჳ, მახსენდება

(ჯანდაბა ჩემ თავს)

როგორ ვატკინი

ბავშვს თოთო,

წვრილი მკლავი,

მაგრამ ბახალა

ძლიერ ნატანჯი,

სადღაც შორს

ბუჩქეზე დავსვით...

ხოლო დედამ და ბავშვის ბებიამ

მკაცრად ასწიეს წარბი.

უცებ ხმაურმა გამომაღვიძია

და ქუჩის გაღმა,

შუქის ბოძიდან

ფრთების ფათქუნით

ჩემთან დაეშვა

ფანჯრის რაფაზე

ის გატრუნული ყვავი.

კასტორალი ფერფლისცარ ლაპალაზე

თქვენ მიდიოდით და

ფერფლისფერი გეცვათ ლაბადა...

მე უოლოსფერი „ბალეტკებით“

შენელებული კადრივით

მოგდევდით უკან...

თქვენ „პორტფელიო“ უნაბისფერი

ალბათ, ლექსებით

გეჭირათ ხელში,

გადასასვლელზე გადამასწარით,

ლურჯმა „ბერემეზ“

ყურისნამდებად დამიმუხსრუჭა...

თქვენ შემობრუნდით...

და დავინახე, შუბლზე ვერცხლშერეული

ზამბარებივით გეყარათ თმები და

თქვენ შებრუნდით...

გაიფრიალეს ჰაერში

ფერფლისფერმა ლაბადის ფრთებმა

და მიილია თვალსანიერი...

უცებ ხმა მესმა,

ო, ქალბატონო!

როგორ გადავრჩით,

ვარ ბედნიერი,

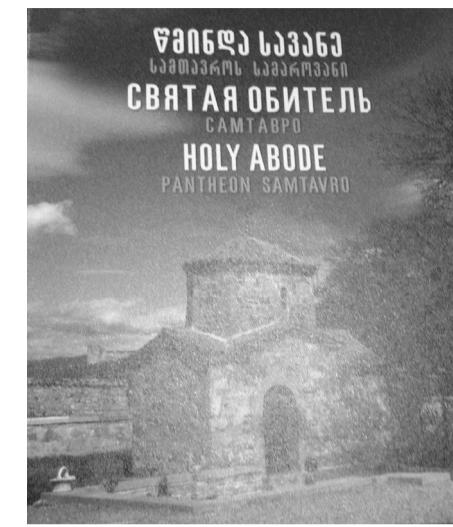
ვარ ბედნიერი!

თქვენ ვინ ბრძანდებით?!

მეე? - შოფერი.

დამსახურებული იუგილე

24 ივნისს, 16 საათზე, მწერლის სახლში (მაჩალის 13) გაიმართა ია ბაგრატიონ-მუხრანელის სიუბილეო საღამარ და ბოლო წლებში გამოცემულ წიგნთა წარდგინება. შეხვედრა გახსნა რევაზ მიშველაძემ. მან ვრცლად ისაუბრა ქალბატონ იას შემოქმედებასა და ლვანლზე ეროვნული მოძრაობის საქმინობაში საქმინობაში. სიტყვით გამოვიდნენ: სოსო სიგუა, თინათინ ინათინ მღვდლაშილი, გრიგოლ ჩიგოგიძემ და მანანა გორგიშვილი. დასასრულს ქალბატონმა იამ მაღლობა გადაუხადა დამსახურებული საზოგადოებას თანადგომისა და სიყვარულისთვის.



აქ არის გადმოცემული სამთავროს მონასტერისა და ეზოში დაკრძალულ სასულიერო და საერო პირთა ცხოვრება და შემოქმედება.

როგორც ნალექის ეპისკოპოსი, მეუფე გრიგორი ბრძანებს, საქართველოს ყველა კუთხის პერიოდში მართვებაში და დამართვებაში.

სვეტიცხოველი იყო ბაგრატოვანთა საძვალე, ხოლო სამთავრო ანუ ზემო ეკლესია მეფე მირიანისა და დედოფლი ნანას შემდეგ - დიდ მამულიშვილთა განსასვენებელი.

წიგნში გაცოცხლებულია აბიბოს ნეკრესელის, ანდრია აფაქიძის, მორის ფოცხიშვილის, ზინაიდა კვერენჩილაძის, გოდერი ჩოხელის, ლევან გოთუას და სსვა ლირსელ მოღვაწეთა სახეები.

წიგნი გამოცემულია ქართულ, რუსულ და ინგლისურ ენგაზშე კათოლიკოს-პატრიარქის, ილია მეორის ლოცვა-კურთხევით.

რედაქტორები არიან მონაზონი მარიამ (ბაგრატ

იმედი ჯახუა

ერო ჩამო...

-შენს ბედას ნათლის შუქი მოსავა...
ბატონ რევაზ მიშველაძეს

როცა ჯავრით გულს ამოცრავს
სატკივარი გაუძლისი,
-ცით ხმა უხილავის გმოღვრავს,
ახლობელის, მისხის მისხით:

-გაჩინდი რაინდად და მგოსნად,
ვეფხთან მორკინალთა სისხლის!..
-შენს მტერს შენი შურიც მოსრავს,
შენს ხელს სისხლში ნუ გაისვრი!..

რაც ეშმამ და ტარტაროზმა
გნამლა სიცრუით და ლიზლით,
-ვერც საწყაო რამ ამოწყავს,
ვერც მურდალთა სისხლით იზღვის!..

შხამი ვერ იქმს სულის მოწყლვას
მოწნამლავი ხორცის, სისხლის...
-მგესლავს თვისი გესლიც მოსრავს,
შენ სიწმინდე შენი გიხსნის!..

კვალს გულიდან ვინ ამოწყავს
სისხლისმელთა ხროვის ზიღლის...
-მაინც: ღვთისშვილს კვლავაც ლოცვა
გმართებს დაოკებად რისხვის!..

გმართებს დათმენა და მოცდა
და მოქცევა სმენად ღვთის ხმის...
-ნუ აჰყვები ქარაოცთა,
გულს ვიეთთან ნუ გაიხსნი...

წარწყმედილთა და აეხორცთა
ირგვლივ კვლავ ფუთფუთი ისმის...
-გესმის?.. - ეშმა ახორხოცდა!..
უსმენ? - უხსენებლის სისინს...

მზაკვრული აქვს წყეულს ყნოსვა,
სუნტქე - შხამიანი ნისლის
-თბილი სისხლის რომ სურს მოსმა,
ლრჯოლით ძარღვებს გადაგიხსნის...

შენ არ აჰყვე ყოვლად მომსპარს,
შენ არ გაჰყვე კვალს უღირსის
-ახლოს არის გარდამოხსნა,
წინ გზა - უნათლესთან მისვლის!..

კვლავ ცად აღავლინე ლოცვად
ხმა უფალთან ღალადისის
-კვლავ უმღერე მზის ამოსვლას
ლილე - ჰიმი მარადისი!..

კვლავ განგებას ენდე - მომსრავს
ღმერთგამწყრალთა გასაგისის
- შენს ბედას ნათლის შუქი მოსავა:
ცით ვინც გადმოგვცერის - მისი!

„მეგობრობა გზად და იზღად“

სულ ახლახან საქართველოს მწერალთა
კავშირმა უმასპინძლა ისრაელიდან ჩამო-
სულ სტუმრებს - პაატა იოსებაშვილს და
იზოლდა მოშიაშვილს. დაფუძნდა ორგანი-

სასურველია გაკეთდეს სივრცე, სად-
აც ხელოვნებისა და კულტურის, და საერ-
თოდ, საზოგადოების წარმომადგენლები
შეიკრიბებიან, გაიმართება საუბრები საინ-
ტერესო თემებზე, მოისმენენ შემოქმედთა
შემოქმედების სიახლეებს.

„მეგობრობის მერიდიანი“ მოაწყობს



ზაფირ „მეგობრობის მერიდიანი“.

„მეგობრობის მერიდიანის“ საქართვე-
ლოში არსებული ფილიალი ითვალისწინებს
ქართველ და ებრაელ ხალხთა 26-საუკუნი-
ანი მეგობრობის შენარჩუნებისა და გაგრ-
ძელების, ასევე ამ მეგობრობის განვითარე-
ბისა და ისტორიულ მნიშვნელობის არსის
მსოფლიოს საზოგადოებამდე მიტანას. მი-
უხედავად იმისა, რომ 26 საუკუნის მეგო-
ბრობის სიმტკიცეში ეჭვი არაის ეპარე-
ბა, ვიდეორობთ ამ მეტად მნიშვნელოვანი
თემის გარშემო მსოფლიო საუბრები კიდევ
უფრო ნათელს მოჰყვნს ამ მეგობრობის
მნიშვნელობას. გავიხსენებთ რა დოკუმენ-
ტურ ფაქტებს, საზოგადოების ერთ ნაწილს
საშუალებას მიუცემთ კვლავ გადავლოს
თვალი მისთვის კარგად ცნობილ ისტორი-
ულ ფაქტებს, ხოლო მომავალ თაობას სა-
შუალება ექნება გაეცნოს ამ მნიშვნელოვან
რეალობას, ჩვენ, „მეგობრობის მერიდიანის“
წევრებმა იმდენად საინტერესოდ უნდა მი-
ვაწოდოთ ისტორიული ფაქტები (შესაძლოა
ეს მოხდეს თეატრალური დადგმების სახით
ან ფილმის სახით), რომ მომავალ თაობას
სურვილი გაუჩნდეს 26 საუკუნის მეგობრო-
ბის ისტორიის თავად წაკითხვისა, „მეგო-
ბრობის მერიდიანის“ საქართველოში არსე-
ბული ფილიალი საზოგადოებას ნარეგდებს
უურნალს სახელმიწის მერიდიანი“, სადაც მყითხველი გაეცნობა არა
მხოლოდ ქართველი ებრაელების ცხოვრე-
ბასა და მოღვაწეობას, არამედ უცხოეთ-
ში მოღვაწე იმ ქართველების ცხოვრებას,
მსოფლიოსთვის მნიშვნელოვან და სასარგე-
ბლო საქმიანობას რომ ეწევია.

„მეგობრობის მერიდიანის“ საქართვე-
ლოს ფილიალს აქვს კონკრეტული პრო-
ექტები და სცენარები, რომლების განხორ-
ციელება კიდევ უფრო განამტკიცებს 26
საუკუნის წინ დაწყებულ მეგობრობას.
გამომდინარე იქიდან, რომ „მეგობრობის
მერიდიანის“ წევრები მნიშვნელოვან ყურ-
ადღებას აქცევენ მომავალი თაობის აღზ-
რდა-განვითარების საკითხებს, ჩამოყალ-
იბდება ახალგაზრდული ფრთა, რომელიც
ნიჭიერ ახალგაზრდებს დაეხმარება საინ-
ტერესო და სასარგებლო იდეების განხორ-
ციელებაში ხელოვნების სხვადასხვა დარგე-
ბისა და მეცნიერების საკითხებში. ყველა
დასახელებული პროექტისათვის არსებობს
კონკრეტული გეგმა.

კვლავ ცად აღავლინე ლოცვად
ხმა უფალთან ღალადისის
-კვლავ უმღერე მზის ამოსვლას
ლილე - ჰიმი მარადისი!..

კვლავ განგებას ენდე - მომსრავს
ღმერთგამწყრალთა გასაგისის
- შენს ბედას ნათლის შუქი მოსავა:
ცით ვინც გადმოგვცერის - მისი!

იზოლდა მოშიაშვილი

ამოქანილი

ერთი გული გამაჩნია,

ერთადერთი კენტად

თუმც გავყავი ორ ნაწილად,

მაინც დარჩა ერთად.

როს უუმღერი ჩემს სამშობლოს,

ან ვახვენებ ღმერთთან,

წინ მიდგება საქართველო,

აღმართული კერპად.

ისრაელი სამშობლოა,

საქართველო გამზრდელი,

ორი დიდი სიყვარული,

ორი წმინდა სანთელი.

მსოფლიო მნიშვნელობის ისტორიულ ადგი-
ლებში კონფერენციებს საზოგადოებისთვი-
ვის სანტერესო თემებზე, ჩაატარებს სხვა-
დასხვა სახის კონკურსებს სახელმიწის მერიდიანის მეგობრობაშით „მეგობრობის მერიდიანი“...

აქვე გთავაზობთ „მეგობრობის მერიდიანის“ წარმომადგენლის იზოლდა მოშიაშვილის ლექსს:

საქართველოს მწერალთა კავშირი და
„მწერლის გაზეთის“ რედაქტორი
ღრმა მწუხარებით იუნიტიან,

აკაპი გასვანიანი

და თანაუგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს

საქართველოს მწერალთა კავშირი და
„მწერლის გაზეთის“ რედაქტორი
ღრმა მწუხარებით იუნიტიან,

რეზო გაპრიაპავი

და თანაუგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს

საქართველოს მწერალთა კავშირი და
„მწერლის გაზეთის“ რედაქტორი
ღრმა მწუხარებით იუნიტიან,

ჯარჯი ვსოვალი

და თანაუგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს

საქართველოს მწერალთა კავშირი და
„მწერლის გაზეთის“ რედაქტორი
ღრმა მწუხარებით იუნიტიან,

იროვი გაგაჟანი

და თანაუგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს

საქართველოს მწერალთა კავშირი და
„მწერლის გაზეთის“ რედაქტორი
ღრმა მწუხარებით იუნიტიან,

თამარ გადიანი

და თანაუგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს

საქართველოს მწერალთა კავშირი და
„მწერლის გაზეთის“ რედაქტორი
ღრმა მწუხარებით იუნიტიან,

ნინო ღობორიშვილი

და თანაუგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს